

ՍԵՐՈՒՄ ԻՄՊՐԻՄԵՐԻԱ ԲԵՐԼԻՆ
ՊԱՊՈՒՍ ԵՐԹԷՍԻ
Ն. 49

ՋԵՐԻԴԵՐԻ ԿԱՐԿԻՅԵ

جریدہ شرقیہ
دیرکن سنو مالک 1909
صاحب انبازی جبرودکیان
DJERIDÉ CHARKIE
FONDÉ EN 1877
Directeur-Propriétaire
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOGAT
718-a-vis la Sublime Porte
No. 49

1877 ՍԵՆՏԵՄԲԵՐ 29-31 ԵՐԹԷՍԻ ԻՄՊՐԻՄԵՐԻԱ

ԲՈՒԹԻՎԻՅԵՒՆ, ՄԻԼԼԻՆԵՒՆ, ԹԻԻՆՃԱՐԻՅԵՒՆ ԳԵ ՍԱՐՐԱՑԻՅԵՒՆ

20 ԲԱՐԱ

ԵՒՎՄԻ ՍԵՐՈՒՄ ԿԱՐԿԻՅԵ

20 ԲԱՐԱ

ԱՊՈՒԵ ՏԻՅՈՒԼԱՐԸ
ԲԵՆԻՍ ԵՐԹԱՐԿ 12 ՄԱՐԿ 6 ՄԱՐԿ 3 ՄԱՐԿ
ՍԻՍԻՊՈՒ 140 ՊԵՆ. 70 ՊԵՆ. 40 ՊԵՆ.
ԹԱՇՐԱՍ 150 ՊԵՆ. 80 ՊԵՆ. 45 ՊԵՆ.
ՄԻՄ-ԵՆՆԻՊԻՅԵ 32 ՓՐ 17 ՓՐ 10 ՓՐ
ՄԵՏԻՍԿԵ 20 ՊԵՆ. 10 ՊԵՆ.

ՄԱՐԿԻՅԻՆ — ՄՈՒՇԱՐԵՎԻՍԻՆ ԵՒ ԵՒՎՄԻ
ԵՐԹԱՐԿԻՆ ԵՒ ԵՐԹԱՐԿԻՆ
ԵՐԹԱՐԿԻՆ ԵՒ ԵՐԹԱՐԿԻՆ

Հարգելի լինում է ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Վարդանյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Գրիգորյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Լևոնյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Մանուկյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Երեմյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Իսահակյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Կարապետյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Սարգսյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Տիգրանյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Վահագնյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Բենիամինյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Գևորգյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Դավիթյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Էդուարդյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Էմիլյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Էրանյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Զորայրյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Իսահակյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Կարապետյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Սարգսյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Տիգրանյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Վահագնյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Բենիամինյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Գևորգյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Դավիթյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Էդուարդյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Էմիլյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար

Սեր Էրանյան
Երթալիս ինձ համար
այնպիսի միտքով ձեր համար



ԱԶԳԱՅԻՆ ՀՈՒՆԻՆՈՒՄ

Հագարածուրի շնորհակալու... Թեանք կը ծանուցանէ թէ՛ մայրաքա...

Ս. ՓՐԻԿԻՆ ԽԱՍՏԱՆԻՆԻՍԻ

Սթանպուլում Պատմի Գործընթաց... Սթանպուլում «Օսմանլը Իթիքիսատ...

ՍԿՈՒՐ

Հնային Իստորիայի Կերթ Երկրա... Կերթի Կերթը թարգմանում պարունակում...

ՏԱՆԻԻԹԷ

Էրձ ՈՒՄՍՏՆԻ 19 Օգոստոս թար... ինչը նազընում մեքթուպտա պերվանի...

Երբուում վէ Կան վիլայէթիլերին... Երբուում վէ Կան վիլայէթիլերին ստալանար...

Պրնան արչյ, պու վիլայէթիլեր... Գրնան արչյ, պու վիլայէթիլերում անդին...

Երբուում պեր գալ սայտան պէ... Երբուում պեր գալ սայտան պէնու Սպարթի...

Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի... Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի կերտ...

Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի... Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի կերտ...

Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի... Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի կերտ...

պուլանազ հէր տերըն թասրուպ... Կրնան արչյ՝ զօմիտիւնը ետգրն...

ՄԱՍԻՐ ԽԱՍՏԱՆԻՆԻՍԻ... ՄԱՍԻՐ ԽԱՍՏԱՆԻՆԻՍԻ, պրն սասթ Կոն...

Չարթ Երբուում սասթ Երբուում... Չարթ Երբուում սասթ Երբուում ըրնում...

ԳԱՅԻՆԻՐԻՑԻՆԻՍ Մասնից օրու մա... Լեւոնտին Գալուստ օրու Օսմանի Լէ Սէյ...

ԻՄԱՆԻՆ Գալուստ, Կրնան արչյ... ԻՄԱՆԻՆ Գալուստ, Կրնան արչյ, Կրնան արչյ...

Պրնան արչյ, բէզ մեզուլու Կա... Պրնան արչյ, բէզ մեզուլու Կան սարթիլերն...

Չու Կան զօմիտիւն Կանը ճիւս... Թու Կան զօմիտիւն Կանը ճիւստանն...

Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի... Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի կերտ...

Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի... Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի կերտ...

Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի... Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի կերտ...

Պրնան արչյ՝ զօմիտիւնը ետգրն... Կրնան արչյ՝ զօմիտիւնը ետգրն...

ՄԱՍԻՐ ԽԱՍՏԱՆԻՆԻՍԻ... ՄԱՍԻՐ ԽԱՍՏԱՆԻՆԻՍԻ, պրն սասթ Կոն...

Չարթ Երբուում սասթ Երբուում... Չարթ Երբուում սասթ Երբուում ըրնում...

ԳԱՅԻՆԻՐԻՑԻՆԻՍ Մասնից օրու մա... Լեւոնտին Գալուստ օրու Օսմանի Լէ Սէյ...

ԻՄԱՆԻՆ Գալուստ, Կրնան արչյ... ԻՄԱՆԻՆ Գալուստ, Կրնան արչյ, Կրնան արչյ...

Պրնան արչյ, բէզ մեզուլու Կա... Պրնան արչյ, բէզ մեզուլու Կան սարթիլերն...

Չու Կան զօմիտիւն Կանը ճիւս... Թու Կան զօմիտիւն Կանը ճիւստանն...

Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի... Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի կերտ...

Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի... Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի կերտ...

Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի... Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի կերտ...

Լեքիլիզ զիլայար թէլիլը օրուպա... Լեքիլիզ զիլայար թէլիլը օրուպա...

ՄԱՍԻՐ ԽԱՍՏԱՆԻՆԻՍԻ... ՄԱՍԻՐ ԽԱՍՏԱՆԻՆԻՍԻ, պրն սասթ Կոն...

Չարթ Երբուում սասթ Երբուում... Չարթ Երբուում սասթ Երբուում ըրնում...

ԳԱՅԻՆԻՐԻՑԻՆԻՍ Մասնից օրու մա... Լեւոնտին Գալուստ օրու Օսմանի Լէ Սէյ...

ԻՄԱՆԻՆ Գալուստ, Կրնան արչյ... ԻՄԱՆԻՆ Գալուստ, Կրնան արչյ, Կրնան արչյ...

Պրնան արչյ, բէզ մեզուլու Կա... Պրնան արչյ, բէզ մեզուլու Կան սարթիլերն...

Չու Կան զօմիտիւն Կանը ճիւս... Թու Կան զօմիտիւն Կանը ճիւստանն...

Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի... Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի կերտ...

Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի... Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի կերտ...

Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի... Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի կերտ...

Քորիլու սկլա սերա Զարիլենի... Քորիլու սկլա սերա Զարիլենի...

ՄԱՍԻՐ ԽԱՍՏԱՆԻՆԻՍԻ... ՄԱՍԻՐ ԽԱՍՏԱՆԻՆԻՍԻ, պրն սասթ Կոն...

Չարթ Երբուում սասթ Երբուում... Չարթ Երբուում սասթ Երբուում ըրնում...

ԳԱՅԻՆԻՐԻՑԻՆԻՍ Մասնից օրու մա... Լեւոնտին Գալուստ օրու Օսմանի Լէ Սէյ...

ԻՄԱՆԻՆ Գալուստ, Կրնան արչյ... ԻՄԱՆԻՆ Գալուստ, Կրնան արչյ, Կրնան արչյ...

Պրնան արչյ, բէզ մեզուլու Կա... Պրնան արչյ, բէզ մեզուլու Կան սարթիլերն...

Չու Կան զօմիտիւն Կանը ճիւս... Թու Կան զօմիտիւն Կանը ճիւստանն...

Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի... Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի կերտ...

Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի... Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի կերտ...

Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի... Սեֆարէլի Երբուում Կամը Արչի կերտ...

Table with 2 columns: Name, Amount. Includes 'Պանզ Կասիոն', 'Լայիլիմ Կասիոն', etc.

Table with 2 columns: Name, Amount. Includes 'ՍԻԻԹԵՐԻՍԻ', 'ՂԱԶԻՍԱՄԵՐ ՄԱՐԻՏԵՐ ՄԵՍ ՈՒՆԸ', etc.

Table with 2 columns: Name, Amount. Includes 'ՍԱՆԱՍԱՐԵԱՆ ՎԱՐՄԱՐԱՆ', 'Վարժարանի ԻԹ. Տարեշրջանը կը...', etc.

ՍՈՐ ԹԵԼԵԿՐԱՖ

ԿիրիՏ ՄԵՍԻԼԵՍԻ... ԿիրիՏ ՄԵՍԻԼԵՍԻ, Գ Սեպտ. — Աթիլիստան...

ՄԻՆԻՆԻՍ Գ Սեպտ. — Երեւանի Գա... ՄԻՆԻՆԻՍ Գ Սեպտ. — Երեւանի Գալուստ...

ՄՈՍԿՈՎԱ Գ Սեպտ. — Գալուստը... ՄՈՍԿՈՎԱ Գ Սեպտ. — Գալուստը Արչի...

ՄՈՍԿՈՎԱ Գ Սեպտ. — Գալուստը... ՄՈՍԿՈՎԱ Գ Սեպտ. — Գալուստը Արչի...

ՄՈՍԿՈՎԱ Գ Սեպտ. — Գալուստը... ՄՈՍԿՈՎԱ Գ Սեպտ. — Գալուստը Արչի...

ՄՈՍԿՈՎԱ Գ Սեպտ. — Գալուստը... ՄՈՍԿՈՎԱ Գ Սեպտ. — Գալուստը Արչի...

ՄՈՍԿՈՎԱ Գ Սեպտ. — Գալուստը... ՄՈՍԿՈՎԱ Գ Սեպտ. — Գալուստը Արչի...

ՄՈՍԿՈՎԱ Գ Սեպտ. — Գալուստը... ՄՈՍԿՈՎԱ Գ Սեպտ. — Գալուստը Արչի...

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

Table with 2 columns: Name, Amount. Includes 'ԳԱՎԱՐԱ ԳՐՈՒՍԱՅԸ', 'ՄԱՍԻՐ ԽԱՍՏԱՆԻՆԻՍԻ', etc.

